

M. l'Orateur: A l'ordre. La question devrait être inscrite au *Feuilleton*.

LES PENSIONS

LES ANOMALIES DANS LA LOI

L'hon. J. A. MacLean (Malpègue): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au solliciteur général. Le gouvernement a-t-il l'intention de présenter une mesure législative au cours de la session actuelle, pour faire disparaître les anomalies touchant la pension dans la loi sur la Gendarmerie royale du Canada?

L'hon. G. J. McIlraith (solliciteur général): Oui, monsieur l'Orateur, nous espérons présenter au cours de la session une mesure législative pour remédier aux anomalies et aux lacunes d'ordre administratif dans la loi sur la Gendarmerie royale du Canada, la loi sur la pension des forces armées et la loi sur la pension de la fonction publique.

L'hon. M. MacLean: Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Le solliciteur général nous dirait-il s'il y a d'autres lois sur les pensions que le gouvernement songe à améliorer au cours de cette session-ci? Je songe à la loi sur les allocations de retraite des députés, qui renferme de graves anomalies.

L'hon. M. McIlraith: Je ne crois pas que la mesure législative en voie de rédaction porte de quelque façon sur la loi sur les allocations de retraite des députés. Je n'ignore pas les graves préoccupations suscitées par le sujet ni les nombreuses anomalies que la loi comporte. Je pourrais peut-être considérer la question du député comme une suggestion.

LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

LES PROTESTATIONS CONTRE LES RELATIONS DIPLOMATIQUES AVEC LE VATICAN

M. P. V. Noble (Grey-Simcoe): Je voudrais poser une question au premier ministre, monsieur l'Orateur. Voudrait-il faire connaître à la Chambre l'importance des protestations qu'il reçoit au sujet de l'établissement de relations diplomatiques entre le Canada et le Saint-Siège, et nous dire ce qu'il pense de cette hostilité?

M. l'Orateur: Je ne suis pas sûr que la question ainsi formulée soit recevable. Le député demande au premier ministre de faire une déclaration de principe. Si les députés pensent que le premier ministre devrait répondre à la question, je ne m'y oppose pas.

M. Noble: Monsieur l'Orateur, je ne fais que demander un renseignement.

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Je ne crois pas que je puisse donner des renseignements utiles. Il y a eu des protestations, mais beaucoup ont approuvé cette initiative.

LES PÉNITENCIERS

LA VISITE DES INSTITUTIONS PAR LES JUGES

M. Frank Howard (Skeena): Ma question s'adresse au ministre de la Justice. Si les questions précédentes ont une portée quelconque, nos pénitenciers sont peut-être bondés de détenus. Ma question concerne le communiqué de presse émanant du bureau du ministre au sujet du renvoi des juges à l'école. Le ministre voudrait-il envisager de faire visiter nos pénitenciers par ces juges afin qu'ils sachent exactement à quoi ils condamnent les gens?

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. Le député vient de faire au ministre une suggestion que je ne crois pas pouvoir considérer comme une question.

LES CÉRÉALES

LE BLÉ—LES MESURES POUR COMPLÉTER L'ACCORD AVEC L'URSS

M. R. R. Southam (Qu'Appelle-Moose Mountain): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre de l'Industrie et du Commerce, mais en son absence, je la poserai au ministre suppléant. Étant donné que les agriculteurs canadiens attendent patiemment que l'URSS accepte le solde en souffrance des 150 millions de boisseaux de blé prévus par le dernier contrat de trois ans avec ce pays, le ministre dira-t-il quelles mesures, si mesures il y a, lui ou son ministère a prises pour inciter l'URSS à régler les dernières dispositions de cet accord important?

L'hon. C. M. Drury (président du Conseil du Trésor): Monsieur l'Orateur, nous nous occupons activement de cette affaire. Le député le sait, des négociations sont en cours. Nous n'avons jamais jugé utile de discuter publiquement les étapes des négociations, mais je puis donner au député l'assurance que des négociations se poursuivent de façon soutenue.

L'IMMIGRATION

L'AIDE DE LA GRC DANS LE CONTRÔLE DES IMMIGRANTS SUSPECTS

M. W. B. Nesbitt (Oxford): Monsieur l'Orateur, étant donné l'absence aujourd'hui du ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigra-